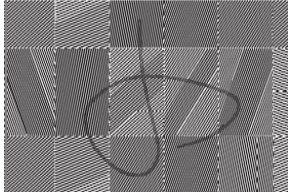


1. КАРТКА МІЖНАРОДНОГО АВТОМОБІЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ /
INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD /
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE



2. ВИДАЄТЬСЯ ЗА ПОВНОВАЖЕННЯМ МОТОРНОГО (ТРАНСПОРТНОГО) СТРАХОВОГО БЮРО УКРАЇНИ
ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE

3. СТРОК ДІЇ / VALID Число / Місяць / Рік / Число / Місяць / Рік / Day Month Year Day Month Year 3 / FROM ДО / TO (ОБИДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО / (ОБИДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО / BOTH DATES INCLUSIVE) BOTH DATES INCLUSIVE)						4. КОД КРАЇНИ / КОД СТРАХОВИКА / НОМЕР COUNTRY CODE / INSURER'S CODE / NUMBER UA/078/00000000									
5. ДЕРЖАВНИЙ НОМЕРНИЙ ЗНАК АБО (ПРИ ВІДСУТНОСТІ) НОМЕР ШАСІ ЧИ ДВИГУНА REGISTRATION No. (OR IF NONE) CHASSIS OR ENGINE No.						6. КАТЕГОРІЯ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ* CATEGORY OF VEHICLE*									
7. МАРКА ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ MAKE OF VEHICLE				8. ТЕРИТОРІЯ ДІЇ Ця картка діє на території країн, які не викреслені (для отримання додаткової інформації див. www.cobx.org). Бюро кожної країни відвідування гарантує страхове покриття зазначеного в цій картці транспортного засобу відповідно до законодавства про обов'язкове страхування даної країни. Для ідентифікації відповідного Бюро див. www.cobx.org .				TERRITORIAL VALIDITY This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information please see www.cobx.org). In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org .							
A	B	BG	CY(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL
IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND
AZ	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(**)	TN	TR	UA	UK		
(**) Покриття, передбачене «Зеленими картками», виданими для Республік Кіпру та Сербії, обмежене тими географічними територіями таких країн, які знаходяться під контролем їх урядів. Для отримання більш детальної інформації див. http://gc-territorial-validity.cobx.org The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult http://gc-territorial-validity.cobx.org															
9. ПІБ ТА АДРЕСА СТРАХУВАЛЬНИКА (АБО КОРИСТУВАЧА ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ) / НАЗВА ТА АДРЕСА ОРГАНІЗАЦІЇ NAME AND ADDRESS OF THE POLICYHOLDER (OR USER OF THE VEHICLE)															
КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ / USEFUL INFORMATION www.mtsbu.ua Перевірка картки за даними МТСБУ / Verification of the Card according to MTIBU's data:								10. НАЗВА ТА АДРЕСА СТРАХОВИКА / THIS CARD HAS BEEN ISSUED BY:  IG "TAS" PSJC 03117, Ukraine, Kyiv, ave. Beresteiskyi, 65, Phone: +38 (044) 536-00-20, +38 (093 / 095 / 097) 654-77-77, Fax: +38 (044) 536-00-21 sgtas.ua claims.tas@mtsbu.ua , tas@sgtas.ua				11. ПІДПИС СТРАХОВИКА / SIGNATURE OF INSURER 			
*КОДИ КАТЕГОРІЙ ТРАНСПОРТНИХ ЗАСОБІВ / * CATEGORY OF VEHICLES CODE: А. ЛЕГКОВИЙ АВТОМОБІЛЬ / CAR В. МОТОЦИКЛ / MOTORCYCLE С. ВАНТАЖНИЙ АВТОМОБІЛЬ АБО ТЯГАН / LORRY OR TRACTOR Д. МОПЕД АБО БЕЛОСИПЕД З ПІДВИСНИМ ДВИГУНОМ / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE Е. АВТОБУС / BUS F. ПРИЧІП / TRAILER G. ІНШІ / OTHERS															

1. КАРТКА МІЖНАРОДНОГО АВТОМОБІЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ /
INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD /
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE



2. ВИДАЄТЬСЯ ЗА ПОВНОВАЖЕННЯМ МОТОРНОГО (ТРАНСПОРТНОГО) СТРАХОВОГО БЮРО УКРАЇНИ
ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE

3. СТРОК ДІЇ / VALID Число / Місяць / Рік / Число / Місяць / Рік / Day Month Year Day Month Year 3 / FROM <table border="1" style="display: inline-table; width: 100px;"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> ДО / TO <table border="1" style="display: inline-table; width: 100px;"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> (ОБИДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО / (ОБИДВІ ДАТИ ВКЛЮЧНО / BOTH DATES INCLUSIVE) BOTH DATES INCLUSIVE)												4. КОД КРАЇНИ / КОД СТРАХОВИКА / НОМЕР COUNTRY CODE / INSURER'S CODE / NUMBER UA/078/00000000	

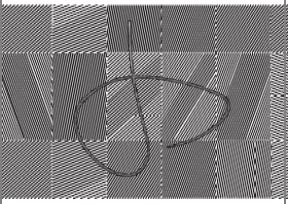
5. ДЕРЖАВНИЙ НОМЕРНИЙ ЗНАК АБО (ПРИ ВІДСУТНОСТІ) НОМЕР ШАСІ ЧИ ДВИГУНА REGISTRATION No. (OR IF NONE) CHASSIS OR ENGINE No.	6. КАТЕГОРІЯ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ* CATEGORY OF VEHICLE*
--	---

7. МАРКА ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ MAKE OF VEHICLE	8. ТЕРИТОРІЯ ДІЇ Ця картка діє на території країн, які не викреслені (для отримання додаткової інформації див. www.cobx.org). Бюро кожної країни відвідування гарантує страхове покриття зазначеного в цій картці транспортного засобу відповідно до законодавства про обов'язкове страхування даної країни. Для ідентифікації відповідного Бюро див. www.cobx.org .	TERRITORIAL VALIDITY This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information please see www.cobx.org). In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org .
---	---	---

A	B	BG	CY(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL
IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND
AZ	BH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB(**)	TN	TR	UA	UK		

(**) Покриття, передбачене «Зеленими картками», виданими для Республік Кіпру та Сербії, обмежене тими географічними територіями таких країн, які знаходяться під контролем їх урядів. Для отримання більш детальної інформації див. <http://gc-territorial-validity.cobx.org>
 The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult <http://gc-territorial-validity.cobx.org>

9. ПІБ ТА АДРЕСА СТРАХУВАЛЬНИКА (АБО КОРИСТУВАЧА ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ) / НАЗВА ТА АДРЕСА ОРГАНІЗАЦІЇ NAME AND ADDRESS OF THE POLICYHOLDER (OR USER OF THE VEHICLE)
--

КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ / USEFUL INFORMATION www.mtsbu.ua <i>Перевірка картки за даними МТСБУ / Verification of the Card according to MTIBU's data:</i>	10. НАЗВА ТА АДРЕСА СТРАХОВИКА / THIS CARD HAS BEEN ISSUED BY:  IG "TAS" PSJC 03117, Ukraine, Kyiv, ave. Beresteiskyi, 65, Phone: +38 (044) 536-00-20, +38 (093 / 095 / 097) 654-77-77, Fax: +38 (044) 536-00-21 sgtas.ua claims.tas@mtsbu.ua , tas@sgtas.ua	11. ПІДПИС СТРАХОВИКА / SIGNATURE OF INSURER 
--	---	---

*КОДИ КАТЕГОРІЙ ТРАНСПОРТНИХ ЗАСОБІВ /
* CATEGORY OF VEHICLES CODE

A. ЛЕГКОВИЙ АВТОМОБІЛЬ / CAR
B. МОТОЦИКЛ / MOTORCYCLE

C. ВАНТАЖНИЙ АВТОМОБІЛЬ АБО ТЯГАН / LORRY OR TRACTOR
D. МОПЕД АБО ВЕЛОСИПЕД З ПІДВИСНИМ ДВИГУНОМ / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE

E. АВТОБУС / BUS
F. ПРИЧІП / TRAILER

G. ІНШІ / OTHERS

1	Договір міжнародного обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів (далі – Договір) укладений у відповідності до Закону України «Про обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів» від 21.05.2024 № 3720-IX (далі – Закон 3720) та діє на території держав, що зазначені у цьому Полісі. Договір складається із загальних умов страхового продукту _____ (далі - ЗУСП) та індивідуальної частини Договору. Цей Поліс є індивідуальною частиною Договору. Номер цього Полісу є номером Договору у єдиній централізованій базі даних щодо обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів (далі – ЄЦБД МТСБУ). _____ (посилання на запис у ЄЦБД МТСБУ)		
2	СТРАХОВИК		
	Найменування		
	ЄДРПОУ		
	Місцезнаходження, поштова адреса		
	Номер телефону		
	Адреса електронної пошти для подання письмових вимог та заяв		
3	СТРАХУВАЛЬНИК		
	Прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) або найменування Страхувальника		
	РНОКПП (чи за відсутності, серія та номер паспорта – для фізичної особи)/ЄДРПОУ		
	Документ, що посвідчує особу Страхувальника-фізичної особи		
	Дата народження Страхувальника-фізичної особи		
	Місце проживання/ Місцезнаходження		
	Ознака що Страхувальник є резидентом України		
	Тип Страхувальника		
	Номер телефону		
	Адреса електронної пошти		
4	Предметом Договору є передача Страхувальником за плату ризику, пов'язаного з об'єктом страхування, Страховику на умовах, визначених законодавством про обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів держави відвідання, де стався страховий випадок. Об'єктом страхування за Договором є відповідальність за шкоду, заподіяну внаслідок використання забезпеченого транспортного засобу особою, цивільно-правова відповідальність якої застрахована, життю, здоров'ю та/або майну потерпілих осіб внаслідок настання страхового випадку.		
5	Строк дії Договору		
	5.1. Дата початку строку дії Договору	З	__ . __ . ____ .
	5.2. Дата закінчення строку дії Договору	ПО	__ . __ . ____ . ВКЛЮЧНО.
	Цей Договір набирає чинності з 0 годин дати початку строку його дії, але не раніше початку доби, наступної після внесення запису про такий договір до Єдиної централізованої бази даних, та припиняється о 24 годині дати, визначеної таким Договором як дата припинення строку дії Договору.		
6	Дата укладення Договору		__ . __ . ____ .
7	Дата і час внесення запису про цей Договір до ЄЦБД МТСБУ		__ : __ . __ . ____ .

8	Територія дії Договору (перелік держав):	
9	Забезпечений транспортний засіб (надалі – ЗТЗ)	
	9.1. Код категорії	
	9.2. Тип	
	9.3. Марка	
	9.4. Модель	
	9.5. Реєстраційний номер	
	9.6. Рік випуску	
	9.7. VIN (номер кузова, шасі, рами)	
	9.8. Об'єм двигуна, куб. см	
	9.9. Потужність (для електромобілів), кВт	
	9.10. Повна маса, кг	
	9.11. Маса без навантаження, кг	
	9.12. Кількість місць для сидіння, включно з місцем водія	
10	Розмір страхової премії, грн <i>Страхова премія у повному обсязі сплачується до або під час укладення Договору</i>	
11	Інші умови Необхідним документом для підтвердження наявності Договору є надіслана страхувальнику КАРТКА МІЖНАРОДНОГО АВТОМОБІЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ (у розумінні законодавства України – страховий сертифікат «Зелена картка») за номером, що відповідає номеру цього Полісу. Зазначений страховий сертифікат «Зелена картка» пред'являється на вимогу осіб, які уповноважені здійснювати контроль за наявністю договорів страхування. Водій забезпеченого транспортного засобу у разі настання дорожньо-транспортної пригоди на території будь-якої із держав, що зазначені у цьому Полісі має повідомити її учасникам про номер такого страхового сертифікату «Зелена картка», строк його дії та Страховика. Страховик забезпечує відшкодування шкоди, заподіяної потерпілим - третім особам внаслідок дорожньо-транспортної пригоди, що сталася під час дії цього Полісу (Договору) і відповідальним за спричинення якої був водій зазначеного у цьому Полісі транспортного засобу. Розміри страхових сум, перелік страхових ризиків та страхових випадків, перелік винятків із страхових випадків та обмеження страхування, порядок розрахунку, умови та строки здійснення страхових виплат, причини відмови у страховій виплаті, права та обов'язки сторін і відповідальність за невиконання або неналежне виконання умов Договору визначається законодавством про обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів держави відвідання, де стався страховий випадок. Зміни до Договору можуть бути внесені шляхом укладення зміненого Поліса. Умови дострокового припинення Договору визначаються Законом 3720. Спори, пов'язані із Договором, вирішуються у відповідності до ЗУСП або у судовому порядку.	
12	Відомості про страхового (их) посередника (ів) у разі укладеного Договору за участі посередника (ів):	
13	Підписи Сторін	
	Страхувальник	Страховик